



DOLNOČERMENSKÝ ZPRAVODAJ

číslo 4 | rok 2016 | zdarma



Foto: I. L. Espandrová

V TOMTO ČÍSLE NALEZNETE

- | | |
|------------------------------|----|
| ■ ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA | 4 |
| ■ DEN SE SOUSEDY | 6 |
| ■ BĚH PŘES ČERVENÝ VRCH | 12 |
| ■ ZPRÁVA FOTBALOVÉHO ODDÍLU | 16 |

Pozvánka na jednání zastupitelstva
v pondělí 19. 9. 2016 od 18 hodin v zasedací
místnosti úřadu městyse v přízemí budovy.



Den se sousedy





Slovo starosty

Vážení spoluobčané,

až budete číst tyto řádky, budou již pomalu končit letní prázdniny. Uplynulých osm měsíců roku 2016 jsme využili pro přípravu velkých investičních akcí, které jsou strategické pro další rozvoj městyse. Jedná se hlavně o dotaci na vybudování chodníků a pořízení nového hasičského auta. Do dnešního dne nemáme bohužel oficiální výsledky posouzení žádostí. Již teď je jasné, že to nebude jednoduché. U dotace na chodníky je šestinásobný převis žádostí a u dotace na pořízení hasičského vozidla dvojnásobný. Osobně doufám, že uspějeme a tyto důležité investice budeme moci uskutečnit.

Z hlediska plánovaných akcí na letošní rok musím konstatovat, že se nám hlavní investiční akce daří realizovat. Práce na opravě komunikace u základní školy finišují. Dílo má být předáno do 31. 8. 2016 a nic nenasvědčuje tomu, že by firma Strabag neměla termín stihnout. V této souvislosti bych chtěl požádat o tolerantnost hlavně rodiče dětí z mateřské školy. Školka zahájí provoz 22. 8. Do této doby by měl být dokončen chodník z náměstí po vstup do školky. Osobní auta však budete muset (do dokončení díla) parkovat v prostoru náměstí.

Další větší investiční akcí je oprava kostela v Jakubovicích. I zde prozatím probíhají práce podle harmonogramu. Jsem přesvědčen, že kostel si uvedenou opravu jistě zaslouží.

Na podzim letošního roku plánujeme výstavbu parkoviště u Orlovny. V současné době již řešíme příslušná povolení tak, abychom stihli vše zrealizovat. V případě, že by vznikly nějaké komplikace, chceme tuto stavbu provést nejdéle na jaře příštího roku.

Horší situace je u menších plánovaných investičních akcí. Některé budeme muset přesunout do dalšího roku. Zde se negativně projevil nedostatek pracovních sil, o němž jsem vás informoval v minulém zpravodaji. Uvedenou situaci budeme v následujícím období řešit zvýšeným počtem kmenových zaměstnanců čtyř. Je zřejmé, že s ohledem na velikost našeho městyse a množství práce, která s tím souvisí, je to nevyhnutelný krok.

Další důležitou informací je skutečnost,



Foto | L. Ešpandrová

že postoupily práce na přípravě projektové dokumentace na zkapacitnění toku Čermenska od rybníka po čistírnu odpadních vod. Investorem akce bude Povodí Labe, státní podnik. V současné době se již dokončuje návrh úprav, který bude se zainteresovanými obyvateli Dolní Čermné projednán. Dovolím si apelovat na všechny dotčené, aby k uvedené problematice přistoupili zodpovědně a věcně. Je zřejmé, že zkapacitnění uvedené části toku je důležitou investicí z hlediska bezpečnosti obyvatel.

V letošním roce máme za sebou dvě velké kulturní akce. Mezinárodní folklorní festival Čermenské slavnosti a mezinárodní kulturně sportovní setkání Den se sousedy. Z mého pohledu se obě akce vydařily. Je pravda, že návštěvnost Čermenských slavností negativně ovlivnily vysoké teploty, které byly značně nepříjemné jak pro mladší ročníky, tak hlavně pro starší spoluobčany. O kvalitě festivalu však jistě svědčí to, že byl včleněn do prestižního programu Pardubického kraje „Tvář Pardubického kraje“. Jedná se o program, do kterého jsou zařazeny nejvýznamnější kulturní a sportovní akce Pardubického kraje. Velké poděkování patří celému týmu organizátorů v čele s manželi Rybovými. Je naprosto zřejmé, že uvedený festival nám dělá výborné jméno nejen v blízkém okolí, ale i na republikové úrovni a v zahraničí. Den se sousedy proběhl 13. 8. a jistě překonal naše očekávání. Již dopolední program přilákal velké množství diváků. Jejich počet lze těžko s ohledem na

velikost areálu odhadnout. Večerní program zhlédlo více jak 1700 diváků. Připravit tuto akci nebylo vůbec jednoduché a obnášelo to mnoho práce. Velké poděkování patří užšímu organizačnímu výboru. Rád bych touto cestou poděkoval Ivaně Hamplové, Janu Růžičkovi, ale hlavně Kateřině Veselé, která celou akci organizačně řídila. Poděkování samozřejmě patří týmu restaurace Kemp, školní jídelně, ale hlavně místním spolkům, které zajistily kompletní občerstvení a část pořadatelské služby. Svoji nenahraditelnou práci odvedla i pracovní četa městyse. Znalý člověk si všiml, že v době akce zde neprodával nikdo „cizí“. Jsem hrdý na to, že jako starosta městyse mohu spolupracovat s takovou spoustou pracovitých lidí, kteří jsou schopni na úkor svého volného času udělat něco pro ostatní. Jistě pozitivní je i to, že výtěžek z prodeje zůstal v městyse, respektive v pokladnách spolků. Uvedenou skutečnost obdivovali i naši hosté ze zahraničí. Já osobně bych tuto akci pojmenoval „obec sama sobě“. Je zřejmé, že akce splnila i svoji základní myšlenku. Tedy zastavení se a popovídání si se sousedy. Toto si dovoluji konstatovat na podkladě kladných ohlasů návštěvníků. V neposlední řadě velice děkuji všem našim sponzorům, bez kterých by nebylo možné tuto akci uspořádat.

S přáním příjemného podzimu
Petr Helekal
starosta



Vybráno ze zasedání Zastupitelstva městyse Dolní Čermná (11/2016 - ZM)

Jednání zastupitelstva dne 25. června 2016 se tentokrát konalo ve společenské místnosti AZAS a z jeho programu vybíráme následující.

Zpráva o činnosti rady městyse byla podána za období květen a červen 2016, celkem se konala tři jednání rady. Předmětem jednání bylo zejména zkoordinování prací naplánovaných v Areálu zdraví a sportu (vyasfaltování plochy pod stanem, obruby, vydláždění chodníků, zastřešení prostoru mezi prodejními domky a stanem, nátěr podia) a průběžně podávání informací a řešení záležitostí spojených s akcemi „Opravy kostela sv. Antonína z Padovy v Jakubovicích“, „Oprava komunikace před školou“ a s ní související „Oprava havarijního stavu dešťové kanalizace u školy“. Rada také schválila restaurování drobných objektů památkového charakteru (pomníku padlým na náměstí a kříže před kostelem v Jakubovicích), které bude realizováno za využití dotačních prostředků. Rada také schválila přijetí dotací z rozpočtových prostředků Pardubického kraje (na požární techniku a věcné prostředky požární ochrany JSDHO, na úroky z úvěru na akce „plynofikace a kanalizace“, na restaurování pomníku padlým). S podrobnějším obsahem jednání těchto rad se můžete seznámit ze zápisu z jednání zastupitelstva, který je uveřejněn v archivu úřední desky.

V rámci finančních záležitostí zastupitelstvo projednávalo účetní závěrku a hospodaření městyse za rok 2015. Na základě uzavřené roční účetní závěrky loňského roku skončilo hospodaření městyse se ziskem 1 064 026,70 Kč. Závěrečný účet městyse za rok 2015 byl s finančním přebytkem 2 590 000 Kč. Na základě těchto výsledků a podle dalších účetních a ekonomických ukazatelů bylo konstatováno, že hospodaření městyse za r. 2015 skončilo nejlépe za poslední přibližně 3 – 4 roky a městys lze hodnotit jako subjekt

s dobrou finanční kondicí. Přebytek roku 2015 byl společně s přebytky minulých let zapojen do rozpočtu 2016 k financování investičních akcí v daném roce. V rámci hodnocení hospodaření byla zastupitelům předložena také zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření s tím, že audit skončil s následujícím výsledkem: při přezkoumání hospodaření městyse Dolní Čermná za rok 2015 nebyly zjištěny chyby a nedostatky. Zastupitelstvo schválilo účetní závěrku městyse sestavenou k rozvahovému dni 31. 12. 2015, celoroční hospodaření městyse a závěrečný účet městyse Dolní Čermná za rok 2015 bez výhrad. Zastupitelstvo dále jednalo o majetkových záležitostech, které tentokrát byly nejobsáhlejším bodem jednání. Schválilo následující prodeje: nově zaměřené pozemkové parcely č. 4127/15 - ostatní plocha v k. ú. Dolní Čermná státnímu podniku Povodí Labe za cenu dle znaleckého posudku; pozemkové parcely č. 861/7 - ostatní plocha a pozemkové parcely č. 861/8 - ostatní plocha v k. ú. Jakubovice; nově vzniklé pozemkové parcely č. 4105/6 - ostatní plocha v k. ú. Dolní Čermná, v obou případech za cenu v místě obvyklou. Zastupitelstvo projednalo žádosti o prodej částí pozemkové parcely 4188/1 - ost. plocha v k. ú. Dolní Čermná (bývalý stezník v lokalitě nového sídliště rodinných domů) a schválilo zveřejnění záměru prodeje.

Nakonec se zastupitelé zabývali problematikou podání žádostí o převody některých pozemků v k. ú. Dolní Čermná a k. ú. Jakubovice z vlastnictví ČR (Státního pozemkového úřadu) do majetku městyse. Jedná se zpravidla o pozemky, kde existují záměry městyse dle územního plánu, či jsou potřebné pro majetkové vypořádání. V návaznosti na poslední jednání Sboru zástupců, které se konalo dne 15. 6. 2016, zastupitelé projednávali aktualizaci plánu společných zařízení, který je součástí komplexní pozemkové úpravy k. ú. Dolní Čermná. V souvislosti s tímto plánem byl městys Státním pozemkovým úřadem vyzván ke stanovení jeho priorit - zastupitelé určili, že jimi budou

všechny poldry a nově plánované hlavní a vedlejší cesty z cestní sítě, ve stanoveném pořadí. Podle těchto priorit nechá SPÚ zpracovat projektové dokumentace a zajistí realizaci včetně financování. Nemůžeme však předpokládat, že bude realizován celý plán společných zařízení.

Zápis ze zasedání zastupitelstva je k dispozici k nahlédnutí na úřadu městyse nebo na webových stránkách www.dolni-cermna.cz.

Hana Vágnerová

Ekola se představuje

Vážení občane,

od 1. 1. 2017 dojde ve Vaší obci ke změně společnosti zajišťující svoz a odstranění smíšeného komunálního odpadu. Novým provozovatelem této služby bude na základě výsledků výběrového řízení společnost EKOLA České Libchavy, s. r. o. Dovolte mi touto cestou naši společnost představit a poskytnout Vám základní informace o jejích podnikatelských aktivitách. Společnost EKOLA České Libchavy, s. r. o. poskytuje svým obchodním partnerům z municipální (pozn. redakce: obecní, týkající se obce) a průmyslové sféry komplexní služby v oblasti nakládání s odpady, facility (pozn. redakce: usnadnění) managementu a ostatních technických činností. Mezi její zákazníky patří celá řada subjektů od malých obcí (v současné době provádíme naše služby ve více než stovce obcí na území Pardubického, Královéhradeckého a Olomouckého kraje) až po velké nadnárodní společnosti. Ve svém areálu v Českých Libchavách provozuje moderní řízenou skládku odpadů, kompostovací plochu pro zpracování biologicky rozložitelných odpadů, biodegradační plochu pro zpracování odpadů znečištěných ropnými látkami a sběrný dvůr, jehož součástí je sklad nebezpečných odpadů.

Vzhledem k tomu, že jsme součástí skupiny firem Marius Pedersen Group, která je v České republice nejvýznamnějším subjektem zabývajícím se nakládáním s odpady a komunálními službami, rozví-



jíme své aktivity také v přepravě odpadu, sběru, využití a zpracování druhotných surovin, provozu sběrných dvorů apod.

V současné době jsou hlavními obory naší činnosti:

odstraňování odpadu kategorie ostatní, odstraňování odpadu kategorie nebezpečný,

sběr a svoz odpadu v nádobách 70 až 1 100 lt,

sběr odpadu ve velkoobjemových kontejnerech (typy ABROLL, BIKRAN, AVIA), separovaný sběr odpadů (papír, plasty, bílé a barevné sklo, kovy, nápojové kartóny, bioodpady),

sběr odpadů ze zdravotnických zařízení, systémy komplexního nakládání s odpady, vč. prodeje a pronájmu nádob a zpracování a úpravy odpadu přímo v místě jejich vzniku,

technické služby a facility management – správa budov, provoz a údržba energetických zařízení a kotelen, zimní a letní údržba komunikací, údržba zeleně, úklidy výrobních a administrativních prostor apod.,

poradenství a konzultační činnost, skartace písemností.

Systémy řízení ve společnosti EKOLA České Libchavy, s. r. o. jsou certifikovány dle norem ISO 9001: 2001 a ISO 14001:2005. Cílem činnosti naší společnosti bude poskytnout Vám kvalitně a profesionálně odvedenou službu tak, aby se Vaše obec stala našim dlouhodobým a spokojeným obchodním partnerem. O jednotlivých krocích, které chceme ke splnění tohoto našeho záměru realizovat, Vás budeme průběžně informovat v některém z dalších čísel obecního zpravodaje. Těšíme se na vzájemnou spolupráci.

David Černý

ředitel EKOLA České Libchavy, s. r. o.

Pardubický kraj spustil slevový systém pro seniory

Pardubický kraj spustil letos v červnu projekt Senior Pas. Ten poskytuje seniorům nad 55 let věku možnost čerpat slevy pět až padesát procent u vybraných poskytovatelů v celé České republice a v Dolním Rakousku.

Slevy lze čerpat nejen u poskytovatelů

v České republice, ale také v Dolním Rakousku. Do projektu je zapojeno více jak dva tisíce poskytovatelů slev. Seznam všech poskytovatelů slev je přehledně uveden na webových stránkách projektu www.seniorpasy.cz. V Pardubickém kraji je v současné době osmdesát poskytovatelů. Velmi zajímavá je sleva, kterou poskytují České dráhy. Dávají až 36% slevu na In Kartu.

V rámci projektu Senior Pas Pardubického kraje bude vydán tištěný katalog, ve kterém najdou senioři všechny poskytovatele, kteří jsou v kraji do projektu zapojeni. Katalog poskytovatelů bude adresně distribuován držitelům karet přímo do poštovních schránek. Do konce roku 2016 bude probíhat další nábor poskytovatelů slev v Pardubickém kraji. Každá provozovna, která poskytuje minimální slevu 5 %, je označena samolepkou projektu Senior Pas.

Podmínky k registraci jsou trvalé bydliště v Pardubickém kraji a minimální věk 55 let. Registrace je možná pomocí registračního formuláře a také telefonickou formou na čísle 840 111 122. Další možností je registrace online přímo na stránkách projektu www.seniorpasy.cz, nebo emailovou formou na adrese pardubice@seniorpasy.cz. Na základě registrace bude vystavena karta, která bude uživateli doručena poštou, případně si ji mohou vyzvednout na výdejním místě v Pardubickém kraji.



Počet seniorů užívajících Senior Pas v Pardubickém kraji: 3 517

Počet poskytovatelů slev v Pardubickém kraji: 80

Počet seniorů užívajících Senior Pas v celé České republice: 224 100

Počet poskytovatelů slev v celé České republice: 2 288

bezplatná linka: 840 111 122

e-mail: info@seniorpasy.cz

www.seniorpasy.cz

Tisková zpráva Pardubického kraje



Foto | L. Ešpandrová

Oprava památky

Akce „Restaurování pomníku padlých v letech 1914 – 1919 na náměstí v Dolní Čermné“ byla finančně podporována Pardubickým krajem – dotací z Programu podpory stavební obnovy a restaurování kulturních památek a drobných objektů památkového charakteru v Pardubickém kraji pro rok 2016.

Milada Marešová

Čermenské folklorní slavnosti

Už tradičně patřil dolnočermenský areál poslední víkendovou sobotu svátku folkloru v našem regionu. Probíhal tam galaprogram a zábavné odpoledne osmadvacátého ročníku mezinárodního folklorního festivalu Čermenských slavností.

Letošní ročník probíhal poprvé v rámci programu Tvář Pardubického kraje. Na slavnostním přijetí starostou Petrem Helekalem těsně před zahájením galaprogramu byly také dohodnuty další důležité body vzájemné spolupráce do dalších let. Pro nás je to velký závazek obstat mezi důležitými akcemi kulturního a společenského charakteru v Pardubickém kraji. Uvidíme, kolik se nám toho podaří zrealizovat.

Jak už tomu u akcí pod širým nebem bývá, velkou roli hraje počasí. A protože vloni byla poměrně zima a deštivo, tak letos si na nás počasí nachystalo vedro, při kterém nebylo téměř radno vylézat mimo kryté prostory. To se samozřejmě



Foto | L. Ešpandrová

projevilo na nízké návštěvnosti, která byla překvapivě nižší než vloni.

I letos se nám opět podařilo zajistit velmi atraktivní soubory ze zahraničí, a to z Jižní Koreje, Lotyšska a Chorvatska. Spolu s nimi se představily i tři soubory české - domácí Jitřenka, Jaro z Ústí nad Orlicí a hřebečský soubor z Moravské Třebové. A protože zámořské soubory je potřeba hostovat minimálně týden, měli jsme tentokrát naplánovaný program již od čtvrtka. Soubory se tak představily divákům na koncertech v Ústí nad Orlicí, Lanškrouně, Žamberku a v Dolní Čermné. Znamenalo to zajistit celkem šest koncertů na různých místech našeho regionu.

Záštitu nad letošním ročníkem převzal ministr zemědělství Marian Jurečka a hejtman Pardubického kraje Martin Netolický. Jedná se o významnou podporu, která je pro akci takového rozsahu velmi důležitá a nezastupitelná.

Jak bylo již uvedeno dříve, festival je náročný po organizační stránce, a to se neobejde bez obětavých lidí. Poděkování patří také těm, kteří podporují pořádání festivalu finančně. Kromě již zmíněných hlavních záštit jsou to hlavně Městys Dolní Čermná, Město Lanškroun a Město Žamberk. Významně podpořily festival společnosti ADOR, HaS, Fortell, Pension Lesní brána, Karel Mačát autodoprava, Lékárna U Milosrdného Samaritána, Europlast a další.

Alespoň touto cestou patří veliké poděkování všem, kteří zajišťovali festival organizačně, jmenovat zde všechny asi nelze, ale za celý tým díky alespoň Petru Helekalovi, Ivaně Hamplové, Yvoně Rybové, Jitce Beranové, Evě Vackové a Jiřímu Applovi. A jako v předchozích letech Janu Hrdinovi a dalším, kteří perfektně zvládali

celou logistiku příprav i následného úklidu areálu.

Osobně jsem přesvědčen, že se letošní ročník vydařil a zprávy, které nám po návratu domů napsaly vystupující soubory, to v plné míře potvrdily. A to nebývá tak často. Ještě jednou poděkování všem, kteří pomohli zvládnout každoroční náročnou organizaci slavností. Pevně věřím, že nám zachovají přízeň i do příštích let.

Petr Ryba

Den se sousedy 2016

V sobotu 13. srpna se konal již 2. ročník mezinárodního kulturně-sportovního setkání s názvem Den se sousedy. Akci pořádal v Areálu zdraví a sportu městys Dolní Čermná ve spolupráci s místními spolky a za účasti členských obcí Dobrovolného svazku obcí Mikroregion Severo-Lanškrounsko. Pozvání přijali i zahraniční hosté z Ukrajiny, Maďarska, Slovenska a Polska.

Program byl skutečně velmi bohatý. Sportovní soutěže v malé kopané, beach volejbalu, tenisu, stolním tenisu, šachu, ale i v požárním útoku, do nichž se zapojily týmy jednotlivých členských obcí svazku i zahraničních delegací, probíhaly již od ranní deváté hodiny paralelně s kulturním programem. Oficiálně byl Den se sousedy zahájen v deset hodin. Během dopoledního programu se účastníkům akce představilo osmdesát historických vozidel, došlo k odhalení pomníku Vincence Junka u usedlosti Junkových a neméně zajímavou byla i ukázka práce Četnické pátrací stanice Pardubice. V odpoledním

bloku jsme měli možnost zhlédnout několik tanečních vystoupení skupiny DC Dance, ale i již tradičně pěkné vystoupení folklorního souboru Jitřenka, skupiny Brass Company, ORdrums a Dolce Baby. Návštěvníci si vyslechli komentovanou prohlídku veteránů, mohli si prohlédnout požární techniku JSDHO Dolní Čermná, seznámit se s prací Policie ČR či zhlédnout ukázkou letů modelů letadel.

Veškerý dosavadní program byl pro návštěvníky volně přístupný. Od osmnácté hodiny pak byl areál neprodyšně uzavřen a začal program, s nímž bylo spojeno vstupné. Letos činilo v předprodeji částku 250 Kč, v samotný den akce pak 300 a 350 Kč. Každý, kdo si vstupenku zakoupil, zcela jistě nelitoval. Jedno úžasné vystoupení střídalo druhé. Skutečně povedený večerní program zahájila slack line exhibice skupiny z Olomouce, následovala bike trialová show Honzy Sladkého, který za pomoci několika dobrovolníků z řad přihlížejících předvedl své úžasné umění s kolem, a opravdu velmi zábavné bylo následné vystoupení komika a kouzelníka Richarda Nedvěda, který si k sobě na pódium přizval rovněž dobrovolníky z řad návštěvníků a přihlížející neskutečně pobavil.

Ještě než došlo na první „želízka v ohni“ večerního programu, proběhlo slavnostní vyhlášení sportovních soutěží. Ceny v podobě diplomů, sladkých odměn a pro ty nejlepší i v podobě pohárů předával senátor Petr Šilar, který nad celou akci převzal záštitu, dále starosta městysu Dolní Čermná Petr Helekal a místostarosta Jiří Svoboda. Oceněné týmy i jednotlivci byli vždy odměněni i velkým potleskem přihlížejících.

Od večerní dvacáté hodiny program nabral skutečně na obrátkách. Nejprve vystoupila ostravská hardrocková kapela Kapriola, následovala úžasná ohnivá show skupiny Balestra z Letohradu a v deset večer přišel zlatý hřeb celého večera – skupina Olympic v čele s Petrem Jandou. Zaplněný areál doslova pulsoval a všudypřítomné „těšení se“ hovořilo za vše. Olympic zazpíval spoustu známých hitů jako „Snad jsem to zavinil já“, „Osmý den“ či „Dynamit“, ale i písně ze svého nového alba. Půl hodiny před půlnocí předvedly pole dance děvčata ze Sportcentra Forea Lanškroun a program Dne se sousedy uzavřely kapely Divokej Bill revival a Quiz v brzkých ranních hodinách následující neděle.



Dopolední deštivé počasí mírně potrápilo především sportovní družstva, která se utkala v nejrozličnějších sportovních kláních, nicméně odpolední počasí vše a všem vynahradiilo. Letošního Dne se sousedy se zúčastnilo více jak 1700 diváků, což je skutečně velmi úctyhodné číslo. Takováto velká účast je zcela jistě odpovídající odměnou všem, kteří se na přípravách a organizaci celé akce podíleli. Je zcela na místě připomenout, že příprava Dne se sousedy trvala několik měsíců a stála i spoustu volného času celou řadu lidí. Dovolte nám proto na závěr poděkovat zaměstnancům městyso za pomoc s přípravou akce, ale i místním spolkům za pomoc s organizací a se zajištěním občerstvení. Zde je třeba poděkovat i restauraci Kemp. Za organizační výbor jmenujme starostu městyso Petra Helekala, Ivanu Hamplovou, Jana Růžičku, ale především ředitelku celé akce Kateřinu Veselou, která společně s ostatními vyvinula obrovské úsilí, aby se letošní Den se sousedy opravdu vydařil. Osobně jsem přesvědčena, že se jim to skutečně podařilo.

*Lenka Bártlová
manažerka svazku*

Poděkování

Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem, kteří se přišli rozloučit s naší maminkou Jarmilou Vávrovou.

Děkují Vávrovi a Kubíčkoví.

Významné životní jubileum oslavili

Zdeněk Jirásek
Vladimír Mačát
Karel Vávra
Anna Vávrová
Věra Mertová
Josef Němeček
Hedvika Applová
Zdeněk Stejskal
Vladimír Verner
Emilie Hrdinová



Všem oslavencům srdečně blahopřejeme a do dalších let přejeme hlavně hodně zdraví.

Koncert žáků ZUŠ

Velice pestrý program připravili pro své posluchače žáci ZUŠ Lanškroun na červnový koncert v Orlovně v Dolní Čermné. Na repertoáru byly skladby různých žánrů od klasiky po rock a jazz. Hned v první části koncertu všechny přítomné zlákala ke zpěvu píseň Hej, Jude, kterou předvedli Marco Frangos, Petr Oravec a dva mladí bubeníci Jáchym Frangos a Matěj Mareš. Všichni žáci byli na svá vystoupení dobře připraveni, za což patří dík jejich paním učitelkám Obrové a Tvrdé a páňm učitelům Oravcovi, Vašíčkovi, Němcovi a Pokornému.

Celé vystoupení bylo uvolněné a přítomné publikum svým potleskem odměňovalo jednotlivá vystoupení hry na klavír, housle, flétnu, trubku, violoncello a bicí. Na závěr popřál ředitel školy Pavel Vašíček všem krásnou dovolenou, dětem pěkné prázdniny a připomenul, že i o prázdninách je nutné občas na hudební nástroj cvičit.

Ivana Hamplová



Foto | I. Hamplová

vzorní a někteří už se těší, až budou umět číst jako jejich kamarádi. Děkujeme paní učitelce a žákům z 1. třídy za pěkně strávené dopoledne.

Kateřina Ptáčková

Výlet MŠ na Mariánskou horu

V rámci školního výletu jsme se rozhodli zdolat nejbližší horu v našem okolí. Mariánská hora s výškou 503 m n. m. byla pro nás výzvou. Vybaveni energetickou výživou a nápoji, naimpregnování proti dotěrným komárům a klíšťatům jsme po žluté vyrazili. Cestou jsme mohli pozorovat labutí rodinku na našem rybníku, čápa při lovu nebo poštolku, která se nechala volně unášet větrem. Proti trudomyslnosti jsme zpívali, hráli pohybové hry a plnili úkoly z dopisů nalezených cestou. První výškový tábor jsme rozbili na Smrčině u Mikulových, kde jsme se občerstvili a pozorovali jejich domácí zvířata. Po strmém stoupání jsme dorazili k cíli. Ti nejodvážnější (takže všichni) vylezli i na rozhlednu. V kronice MŠ bude tedy zapsáno: 14. června 2016 byla Mariánská hora dobytá dětmi z MŠ.

Slavěna Adamcová



Foto | I. Hamplová



Foto | I. Hamplová



Foto | archiv ZŠ

Loučení s předškoláky

30. červen 2016 byl pro šestnáct předškolních dětí posledním dnem v naší mateřské škole. I když odpolední loučení, kterého se účastnili i rodiče, bylo veselé, přesto někomu ukápla slzička. Ale jak se zpívá v písničce: „Každá škola má svůj konec, jako měla začátek, a co už nám jednou skončí, nejde vrátit nazpátek...“. Život plyne dál a my přejeme všem dětem na další cestě světem smích, radost, nové kamarády, zážitky i vědomosti. Rodičům trpělivost, porozumění. A snad si všichni na nás někdy vzpomenou. Nám se stýská už teď.

Loučili jsme se s: Jiráskovou Karolínou, Jiráskovou Nelou, Jiroutem Miroslavem, Macháčkovou Adélou, Málkovou Danieľou, Marešem Antonínem, Pacholíkovic Anetou, Ptáčkem Alexem, Ptáčkem Matějem, Schlegelem Davidem, Souralem Adamem, Valentou Rudolfem, Veselým Jakubem, Veselým Janem, Vodákovou Petrou a Židkovou Martinou.

*Za kolektiv zaměstnanců
Jana Šponiarová*

Pasování na čtenáře

Dne 17. června se to v místní knihovně dětmi jen hemžilo. Byli to žáci 1. třídy, pro které nastal ten dlouho očekávaný den – Pasování na čtenáře. Vždyť už „přelouskali“ celý Slabikář a umí přečíst všechna písmenka. V prostorách knihovny na děti čekala paní Liprová, která si s dětmi povídala o knížkách, jak se mají ke knihám chovat a jak si knihy v knihovně vypůjčit. Děti si mohly také některé knížky půjčit do ruky a prohlédnout si je. Potom byli všichni pasováni na rytíře Řádu čtenářského a slíbili, že se ke knihám budou chovat opatrně a s úctou. Domů si kromě pamětního listu odnesli i stužky, které jim budou připomínat tento slavnostní den.

Ivana Moravcová

Nakupujeme

V rámci výuky finanční gramotnosti si děti ze 4. třídy vyzkoušely přípravu pohoštění. Ve skupinkách počítaly

cenу surovin. Zjišťovaly, zda se jim vyplatí koupit chlebiček hotový, nebo vyrobit vlastní. V obchodě porovnávaly ceny potravin. Nakonec nakoupily potřebné věci, ve škole si je rozdělily a vyrobily co nejhezčí chlebičky. Odměnou jim byla závěrečná hostina.

Hana Zpěvákovic

Školička na zkoušku

„Mami, školička na zkoušku znamená, že si půjdu vyzkoušet, jestli se mi ve škole bude líbit?“ I takto mohli budoucí prvňáčkové pochopit akci, kterou pro ně každý rok připravují paní učitelky prvního stupně. Letos jsme se sešli 9. června. Děti si procvičily matematické dovednosti na interaktivní tabuli, grafomotoriku, řečové dovednosti, sluchovou a zrakovou paměť. Věříme, že školička obstála a dětem se líbila. Těšíme se na shledanou v září.

Hana Zpěvákovic



Foto | archiv ZŠ



Foto | archiv ZŠ



Canisterapie

Canisterapie je pozitivní až léčebný kontakt psa a člověka. V úterý 28. 6. byli žáci naší školy seznámeni formou přednášky se základy této metody. Dozvěděli se, jak se k pejskům chovat, co nemají dělat, aby je nepokousali. Také si pejsky mohli pohladit, vyzkoušet si aportování a podat jim odměnu za splněný úkol.

Olga Pokorná

„Přežití“ v přírodě

Přežit v přírodě není snadné. Potvrdil to už trénink nanečisto, kdy žáci 5. třídy museli (u školy na trávníku) postavit své stany, aby se ukázalo, že v přírodě nezůstane nikdo bez střechy nad hlavou. Pobyt v přírodě byl naplánován na 20. a 21. června, víkend před tím velmi přšelo a terén byl značně promáčený. Velkým oříškem bylo také ráno sbalit všechny své věci (divné, že doma se to do batohů a tašek vešlo!) a odnést je z místa táboření. Přesto se nám akce náramně líbila, zahráli jsme si hodně her, do spacáků jsme zalezli podstatně déle než obvykle a už plánujeme, že něco podobného uskutečníme hned v září, až budeme v šesté třídě (tentokrát to bude spaní ve škole).

Olga Liprová

Noc v ŠD

Tradiční „Noc ve školní družině“ se konala v noci z 3. na 4. 6. Celkem 36 družinových dětí z druhé, třetí a čtvrté třídy se sešlo kolem devatenácté hodiny. Prvníci se spaní ve družině dočkají příští rok. Jako každý rok ani tentokrát nás neminula stezka odvahy, kterou zvládli všichni, někteří šli dokonce úplně sami. Noční hra v prostorách školy byla náročnější na pohyb a přemýšlení, ale splnilo ji všech osm družstev. Druhý den po snídani za námi přišel pan Pecháček, který nám představil sedm zvířátek, která jsme takhle naživo viděli poprvé. O každém z nich nám řekl mnoho zajímavostí. Viděli jsme kavku obecnou, jezevce lesní-



Foto | archiv ŠD

ho, lišku obecnou, psíka mývalovitého, blavora žlutého, kosmana zakrslého a kunu skalní. Nakonec jsme se dozvěděli výsledky noční hry, zhodnotili jsme celkový průběh akce a dostali jsme i malé odměny. Opět jsme si užili spoustu legrace a odnesli si pěkné zážitky.

Monika Sklenářová

Exkurze do Plzně

První den (20. 6.)

Sešli jsme se na vlakovém nádraží v Lanškrouně v 6:15. Vyrazili jsme vlakem přes Českou Třebovou a Prahu přímo do Plzně, kde jsme byli v jedenáct hodin. Z nádraží jsme se vydali podívat, kde budeme spát, odložili jsme si věci a šli si prohlédnout místní fotbalové hřiště. Po menším odpočinku jsme se vydali do pivovaru. Podali nám tam zajímavé informace o jeho historii a prohlédli jsme si dnešní moderní prostory, kde se

vyrábí světoznámé pivo. Po prohlídce pivovaru jsme navštívili centrum města, kde jsme si nakoupili jídlo a pití.

Druhý den (21. 6.)

Po snídani si každý zabalil svůj „skromný“ batůžek a připraveni k návštěvě Techmánie jsme se s nadšením a únavou způsobenou divokými sny o kolotoči na dětském hřišti konečně vypravili. Cesta byla krátká a plná semaforů. První nás čekalo 3D kino. Jakmile se dokončilo tvarování sedacích pytlů, na kterých jsme seděli/leželi, mohlo začít promítání filmu Titáni doby ledové. Následně jsme si mohli vyzkoušet různé pokusy a atrakce, jako například gyroskop, na kterém se točilo i několik našich odvažlivců. Co rozhodně stálo za to, byly pokusy s tekutým dusíkem. Pendolino na zpáteční cestě mělo menší zpoždění, proto nám další vlak ujel a v Praze jsme museli čekat, avšak věřím, že na tento výlet budeme rádi a dlouho vzpomínat.

*Simona Helekalová a Zdena Kohlová,
8. třída*



Foto | archiv ZŠ



Foto | archiv ZŠ

Projektový den „Na cestě po evropském rozvodí“

Žáci druhého stupně se v úterý 21. června vydali pěšky na Mariánskou horu, která leží na hranici evropského rozvodí. Zopakovali si znalosti o Mariánské hoře týkající se historie a pověstí, dále orientovali mapu a zakreslovali do ní hranici rozvodí. K mapě měli ještě připravený pracovní list s doprovodným textem, otázky a doplňovací cvičení týkající se tématu. Výstup na rozhlednu s výhledem do okolí byl zpestřením celého projektového dne.

Alexandra Růžičková

Odznak Všestrannosti Olympijských Vítězů - OVOV 2016

Okresní kolo OVOV letos pořádala ZŠ Klášterec nad Orlicí 27. 4. 2016. Za velmi nepříznivých podmínek – déšť, sníh, 3° C – soutěžili závodníci v těchto disciplínách: 2 minuty kliky, 2 minuty skoky přes švihadlo, trojskok z místa, hod medicinbalem, běh na 1000 m.

Výsledky

Soutěž družstev – 4. místo – postup do krajského kola na body: Tereza Vávrová,



Foto | archiv ZŠ

Adéla Beránková, Eliška Stříbrná, Sandra Hejl, Adam Smetana, Marek Pecháček, Matěj Rous, Petr Filip (žáci 5. – 8. třídy).

Jednotlivci – postup do krajského kola
Barbora Svobodová (4. tř.) – 1. místo;
Adéla Beránková (7. tř.) – 2. místo;
Lukáš Vondra (5. tř.) – 2. místo; Barbora Vlčková (6. tř.) – 3. místo; Sandra Hejl (6. tř.) – 4. místo.

Jednotlivci – bez postupu do krajského kola

Marie Macanová (4. tř.) – 4. místo; Tim Gregor (6. tř.) – 9. místo; Václav Mareš (8. tř.) – 5. místo; Barbora Marková (8. tř.) – 6. místo; Samanta Hejl (8. tř.) – 5. místo; Petra Vašková (5. tř.) – 9. místo.

Atraktivní pohybový program pro žáky základních škol a nižších gymnázií v krajském kole připravili olympijští vítězové v čele s Šárkou Kašpárkovou. Na letošní ročník jsme odjeli tentokrát 1. 6. 2016 do Moravské Třebové. Za krásného počasí absolvovali žáci tyto disciplíny: hod míčkem, skok do dálky, běh na 60 a 1000 m, lehy sedy a shyby po dobu 2 minut. Vše se odehrávalo v jednom dni, což vyžadovalo dostatečnou fyzickou kondici a technickou připravenost účastníků. Po celodenním zápolení dosáhlo naše družstvo na 10. příčku (postup o tři místa) a ani v jednotlivcích se nám nepodařilo postoupit do celorepublikového kola do Prahy. Přesto oceňuji odvahu a bojovnost všech našich sportovců, mnozí z nich v jednotlivých disciplínách vytvořili osobní rekordy. Poděkování patří paní Martině Svobodové a panu Zdeňku Stejskalovi, kteří nás ochotně do Moravské Třebové dovezli a v průběhu závodů sportovce podporovali.

Jednotlivci

Barbora Svobodová (4. tř.) - 8. místo;
Barbora Vlčková (6. tř.) - 15. místo;
Lukáš Vondra (5. tř.) - 8. místo; Tereza Vávrová (7. tř.) - 22. místo; Adéla Beránková (7. tř.) - 11. místo; Eliška Stříbrná (5. tř.) - 9. místo; Sandra Hejl (6. tř.) - 11. místo; Adam Smetana (7. tř.) - 24. místo; Martin Faltejsek (7. tř.) -15. místo; Matěj Rous (6. tř.) -11. místo; Petr Filip (8. tř.) - 25. místo.

Yvona Rybová



Foto | archiv ZŠ

Pokud je někdo smutný, že letos nezvítězil, může se o to pokusit příště. Na trénink má celý rok.

Alexandra Růžičková, Hana Zpěvácová

Chtěly jsme si šplhnout aneb Devátačky v akci na pole dance

Slovní spojení „pole dance“ sice v překladu znamená tanec u vertikální tyče, ale nenechte se mýlit. Je to nejen tanec, ale i sport jako každý jiný, neboť jen udržet

Florbalový turnaj

Ve dnech 15. a 16. června probíhal v Jablonném nad Orlicí florbalový turnaj základních škol. Ve středu bojoval výběr dívek 6. – 8. tříd a díky velkému úsilí dívků obsadily krásné 3. místo. Chlapci zopakovali úspěch ve čtvrtek a po napínavých zápasech také získali zasloužené 3. místo.

Aneta Krahulcová



Foto | archiv ZŠ

Celý den v pohybu

Ke konci školního roku neodmyslitelně patří sportovní den. Letos připadl na 27. červen. Děti se nenechaly odradit podmračeným nebem a podávaly hezké výkony v tradičních i netradičních disciplínách. Soutěžilo se v dlouhém běhu, sprintu, trojskoku, hodu kriketo-

vým míčkem nebo granátem, skákání přes švihadlo, dřepch, hodu míčem na cíl a přenášení vody houbou. Jednotlivá stanoviště měli na starost žáci devátého ročníku.

Nejlepší sportovci jednotlivých ročníků

se na tyči je velice fyzicky náročné. Rozhodně nejde o jakési „nakrucování“ či svádění. Pole dance přišel do ČR z USA a má ukázat ženskost. Nevěnují se mu však pouze ženy, ale je populární

ročník	kategorie chlapců	kategorie dívek
1.	Samuel Bednář	Klára Svobodová
2.	Petr Vávra	Kateřina Malcová
3.	Roman Škareda	Nela Schlegelová
4.	Filip Uhlíř	Barbora Svobodová
5.	Lukáš Vondra	Eliška Stříbrná
6.	Matěj Rous	Sandra Hejl a Klára Vlčková
7.	Martin Faltejsek	Tereza Vávrová
8.	Petr Filip	Samantha Hejl



Foto | archiv ZŠ



i u mužů. Mezinárodní Pole Sport Federation v současné době vede kampaň, jejímž cílem je dostat tuto disciplínu na olympijské hry. Dobré tanečnice tyč využívají aktivně a zapojují všechny svalové skupiny – často šplhají, musí se na tyči udržet rukama nebo naopak visí za nohy hlavou dolů. Spíše než k vyzývavému tanci má blíže k moderní gymnastice, baletu, akrobacii. Tento druh pohybu je vhodný na posílení celého těla taneční formou a zvýšení sebevědomí.

Své by o tom mohly vyprávět i dívky z 9. třídy, které jsem vzala v úterý 28. 6. do Sportovního centra Forea Lanškroun, kde si právě tento sport mohly vyzkoušet. Již při rozcvičce, která je velmi důležitá, jsem děvčatům dala řádně do těla. Pro začátek jsem vybírala jednoduché prvky, ale i při nich dívky rychle zjistily, že i to je náročné a někdy to bolí či se objeví na těle modřina. I přesto jsem dle jejich nadšených úsměvů a poděkování usoudila, že se jim ukázka hodiny pole dance líbila.

Jaroslava Havlíčková

Branný den

Předposlední den školního roku prověřil zdatnost našich žáků a jejich schopnosti překonávat překážky. Žáci ve smíšených hlídkách absolvovali závod terénem podle mapy s plněním úkolů na stanovištích. Všechny hlídky závod úspěšně dokončily a starší v hlídce se vzorně starali o ty mladší. Velké poděkování patří hasičům, kteří nám závod zpestřili ukázkou hasičské techniky a dovolili dětem vyzkoušet si některé činnosti z jejich zajímavé, ale nelehké práce.

Dana Vychytilová



Foto | archiv ZŠ



Foto | L. Ešpandrová

První ročník Běhu přes Červený vrch

V neděli 12. 6. se v Areálu zdraví a sportu konal první ročník běžeckých závodů série ISCAREX - Běh přes Červený vrch. Na start závodu určeného jak výkonnostním běžcům, tak široké veřejnosti se postavilo celkem 199 běžců z Dolní Čermné a ústeckoorlického regionu ve věku od dvou do třiasedmdesáti let.

Výstřel v deset dopoledne odstartoval nejmladší kategorii dětského závodu - běh na 100 m. Stejně jako nejmladší účastníci se i ostatní mladí běžci na tratích 650, 1300 a 1950 m těšili velké podpory fanoušků.

Kromě sladké odměny pro každého účastníka závodu čekaly na první tři v každé kategorii věcné ceny. Ve svých kategoriích se z domácích běžců umístila Klára Svobodová (AZAS) na prvním místě, na druhém místě Adam Macháček (Orel Dolní Čermná), třetí místa

obsadili Jan Veselý (AZAS), Barbora Svobodová (AZAS), Petr Vávra (Orel Dolní Čermná) a Dan Jirásek.

V poledne byl odstartován hlavní závod. Startovní pistole se ujal starosta městyse Petr Helekal a za podpory písně I feel good od Jamese Browna a potlesku fanoušků se na trať v délce 5 a 10 km vydali běžci starší osmnácti let. Vrcholovou prémie pana starosty vyhrál v mužské kategorii Pavel Hrdina (AK Perná), v ženské kategorii byla nejrychlejší ženou u posedu na Červeném vrchu Martina Vévodová (AK Perná). Z domácích běžců obsadil třetí místo ve své kategorii Vojtěch Krňávek. Velký obdiv však patří Vám všem, kteří jste se na trať dětského, či hlavního závodu vydali.

Ráda bych jménem organizátorů poděkovala TJ Dolní Čermná, pod jehož hlavičkou jsme mohli závody uspořádat, a Městyse Dolní Čermná za možnost využití zázemí areálu. Za pomoc s organizací děkujeme SDH pod vedením Jana Růžičky, JSDHO pod vedením Jana Svobody a všem kamarádům a známým. Bez dobrovolníků, kteří jsou ochotni věnovat svůj čas organizaci těchto či jiných podobných akcí, by v minulosti nemohla vzniknout řada kulturních a sportovních událostí. A protože se podobným závodům, jako jsou ty naše, nevěnuje taková mediální podpora, vážíme si o to více Vás, sponzorů, kteří jste nám pomohli tyto závody uspořádat – závody pro malé i velké, rychlé i ty pomalé.

S podporou běhu v Dolní Čermné určitě nekončíme. Mapujeme pro Vás běžecké okruhy v okolí Dolní Čermné



a v dohledné době budou tyto okruhy zveřejněny na webových stránkách www.azas.cz, stejně jako výsledky a fotografie ze závodu a brzo i propozice dalšího ročníku.

Děkujeme Vám všem, kteří jste přišli a podpořili první ročník běžeckých závodů Běhu přes Červený vrch, a budeme se na Vás těšit za rok.

Kateřina Veselá

Čermenští bruslaři přivezli medaile

Reprezentanti z Dolní Čermné a bývalí studenti lanškrounského gymnázia (což vysvětluje název GymLa Team) obstáli v silné konkurenci pátého ročníku otevřeného Mistrovství ČR v extrémním 24hodinovém inline maratonu a do rodné vísky přivezli stříbro a bronz. V závodě, který se konal na 4,5 km dlouhém asfaltovém okruhu kolem přehrady Olešná ve Frýdku-Místku, najela dvě čtyřčlenná družstva bruslařů za necelých 22 hodin celkem 981 km a svým výkonem naši vybojovali stupně vítězů.

Do závodu odstartovalo v sobotu 25. června v 11 hodin přes pět set závodníků z celé České republiky. Náročnost 24 hodin dlouhého maratonu byla ještě zvýšena extrémním počasím, kdy odpolední teploty dosahovaly na rozpálené trati téměř čtyřiceti stupňů. Kvůli bouři a silnému větru byli organizátoři v zájmu bezpečnosti účastníků nuceni závod třikrát přerušit. Ačkoli nárazový vítr zničil část

pořadatelského zázemí, díky obětavé pomoci závodníků se zbytek podařilo zachránit, a v závodě se tak mohlo pokračovat. Nakonec však musel být závod vinou hustého deště předčasně ukončen už o hodinu dříve.

GymLa Team ve složení Jan Jansa, Slávek Jansa, David Rebhán a Michal Marek (Lanškroun) objel přehradu celkem sto šestnáctkrát, což jim stačilo na krásné třetí místo v kategorii muži - čtveřice a po dvou pátých místech z předešlých ročníků konečně vybojovali v silné konkurenci vysněnou medaili. Druhý čermenský tým GymLa Girls závodil v kategorii ženy - čtveřice ve složení Veronika Jurenková, Daniela Kubíčková, Petra Matějíčková a kapitánka Magdaléna Vágnerová a se sto dvěma okruhy se umístil na stříbrné příčce, čímž si oproti loňské premiéře o stupeň polepsil. Tak příští rok zlato!

Daniela Kubíčková

Družební návštěva u hasičů v Liptovské Tepličce

V pátek 15. července se hasiči z Dolní Čermné vydali na čtyřdenní družební návštěvu hasičů v Liptovské Tepličce. V pátek po našem příjezdu následovala prohlídka hasičské zbrojnice. Během posledních let se hasičská zbrojnice změnila k nepoznání. Díky finančním prostředkům a obětavé práci tepličských hasičů byla celá zrekonstruována a obměnou prošla i technika. Během soboty a neděle jsme vyzkoušeli zdejší tradiční počasí – déšť a zimu.

Vzhledem k počasí jsme se vydali na výlet do Dobšinské ledové jeskyně. Následoval zábavný večer s grilováním a bowlingem. V neděli jsme postavili družstva do hasičské soutěže „O pohár starosty obce Liptovská Teplička“. Soutěž probíhala v požárním útoku, tradičně do kopce u amfiteátru. Za nás se zúčastnila celkem tři družstva – ženy, muži a závěrečné překvapení – požární útok v převleku Havajců. Během návštěvy jsme si se slovenskými přáteli vyměnili zkušenosti a jsme velmi rádi, že nadále pokračuje přátelství, které bylo navázáno v roce 1995. Družební návštěva byla podpořena z grantu Pardubického kraje.

Jan Růžička

Letní tábor SDH po dvaadvacáté

První červencový týden uspořádal SDH Dolní Čermná tradiční letní dětský tábor ve Strážné - Vosím údolí. Letošní téma „Rok na vsi“ provázelo celotýdenní program. Každý táborový den byl věnován nějakému významnému dni nebo události v roce, které byly vždy na české vsi očekávány a náležitě slaveny – táborníci zažili Nový rok, masopust, Velikonoce, pouť, dožínky, posvícení a Vánoce. Pro děti byl připraven bohatý program plný her, ale i odpočinkových aktivit (jako například barvení velikonočních kraslic). V průběhu celého týdne také účastníci změřili své síly v táborové olympiádě, která vyvrcholila tradičním medailovým ceremoniálem. Navštívili nás také hasiči JSDHO Dolní



Foto | Hana Vágnerová



Foto | archiv SDH

Čermná s ukázkou požární techniky a ve středu jsme se vydali na výlet do krytého bazénu v České Třebové. Tábora se zúčastnilo devadesát sedm dětí, o které se starala dvacítká dospělých. Tábor byl podpořen dotací Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Poděkování patří všem, kteří se na organizaci tábora podíleli, a již nyní se můžeme těšit na tábor 2017, který opět proběhne v prvním červencovém týdnu.

Jan Růžička

Soutěže v požárním sportu dospělých

Po okrskové soutěži následovala pro naše družstva okresní a krajské kolo soutěže v požárním sportu. To se vždy skládá z třech disciplín – štafeta 4 x 100 metrů, běh na 100 metrů překážek jednotlivce a požární útok. Okresní kolo se uskutečnilo 11. 6. v Mladkově. SDH Dolní Čermná mělo zastoupení v kategorii mužů a žen. Muži nakonec skončili na celkovém 4. místě, zatímco družstvo žen ve své kategorii zvítězilo a zajistilo si postup na krajské kolo této soutěže. To proběhlo 30. 7. na stadionu SPŠCH Pardubice. V konkurenci šesti dalších družstev z Pardubického kraje se ženám podařilo vybojovat celkové 2. místo. V běhu na 100 metrů překážek jednotlivce se Daniela Kulhová (hostující ze SDH Horní Čermná) umístila na celkovém 3. místě a Markéta Lešikarová na celkovém 4. místě.

Jan Růžička

Krajské kolo soutěže dorostu v požárním sportu

V sobotu 18. 6. se v Pardubicích uskutečnilo krajské kolo soutěže dorostu v požárním sportu. Z okresního kola postoupily za SDH Dolní Čermná Markéta Lešikarová a Samantha Hejl v soutěži jednotlivců. Soutěž jednotlivců se skládá ze tří disciplín – dvojboj, běh na 100 metrů překážek a test. Markéta Lešikarová celkově v kategorii staršího dorostu obsadila 2. místo a o kousek jí utekl postup na Mistrovství ČR. Samantha Hejl obsadila v kategorii středního dorostu celkové 7. místo.

Jan Růžička



Foto | archiv SDH



Foto | archiv SDH



Foto | archiv SDH



Velká cena Ústeckoorlicka v požárním útoku

Začátkem června odstartoval další ročník Velké ceny Ústeckoorlicka v požárním útoku (liga okresu Ústí nad Orlicí). Družstvo mužů vstoupilo do šesté sezóny. První soutěží byl 4. 6. Hornotřešňovský pohár. Zde se mužům moc nedařilo a obsadili celkové 23. místo. O den později se druhá soutěž v pořadí konala v Bystřeci, kde získali celkové 7. místo. Obě tyto soutěže byly navíc zařazeny do Východočeské hasičské ligy. Třetí soutěží byla soutěž v Černovíře dne 25. 6., kde skončili na celkovém 5. místě. 2. 7. proběhla soutěž v Nepomukách a 9. 7. zatím poslední soutěž v Dolním Třešňovci. V obou těchto soutěžích se naše družstvo umístilo na 7. místo. V průběžném pořadí drží družstvo mužů 7. místo se ziskem 38 bodů. Přes léto je ligová přestávka a první soutěží po přestávce jsou Brandýské poháry v Brandýse nad Orlicí 27. 8.

Jan Růžička

Skautský dětský tábor

I letos jsme se vydali na velké čtrnáctidenní dobrodružství, tentokrát až do Jeřmaně poblíž hradu Bouzov. Vše začalo ráno 16. července na nádraží ve Verměřovicích, odkud jsme společně s verměřovickými skauty vyrazili. Letošní tábor nesl téma Mafie. Úkolem všech dětí bylo sbírat informace o únosu malého Francéska. Přes množství překážek nakonec vše dobře dopadlo a děti mohly slavit vítězství. Na tři dny jsme opět přivítali i nejmenší táborníky (děti do 6 let). Užili jsme si spoustu legrace a nejvíce mě potěšilo, když za mnou někteří před odjezdem domů přišli a zeptali se, jestli příští rok už budou dost velcí na to, aby s námi mohli jet na celých čtrnáct dní. Spoustu zážitků a vcelku dobré počasí, nová přátelství a překonávání sebe sama, to vše a spoustu dalšího nám přinesl letošní tábor a my se už nemůžeme dočkat toho příštího. Kdyby s námi někdo chtěl čas trávit i přes rok, najdete nás ve skautské klubovně každý pátek od 16:00. Radi přivítáme nové členy.

Klára Ryšavá



Foto | Karel Pácha

Májový turnaj stolního tenisu

Spolek příznivců stolního tenisu v Dolní Čermné uspořádal v tělocvičně 21. 5. májový turnaj. Turnaje se zúčastnilo 27 hráčů ve věkovém rozpětí osm až šestašedesát roků. Hrály se tyto kategorie: mladší děvčata, starší děvčata, ženy, chlapci, muži do 50 let, muži nad 50 let a netradiční čtyřhra. Na šesti stolech bylo odehráno 123 utkání. Vítězové si odnesli krásné poháry a jiné ceny. Krásný sobotní den provázela přátelská sportovní atmosféra. Poděkování také patří SDH Dolní Čermná, který ochotně zajistil tradiční občerstvení.

Karel Pácha

Výsledky jednotlivých kategorií

16. ročník Čermenského motosrazu

Tradiční a oblíbený motosraz se konal jako každý rok v areálu kempu v Dolní Čermné první červencový víkend. Čtvrteční přípravy a stavění stánku trochu komplikoval déšť, ale připravit vše se podařilo včas. V pátek odpoledne začali přijíždět první návštěvníci a trousili se až do pozdních večerních hodin. Měli za sebou delší či kratší cestu, nejdále to měli motorkáři z Chorvatska. Večer zpříjemnila kapela ALIBI rock.

Sobotní ráno nabídlo slunečné počasí, v restauraci kempu zdarma horkou polévku, která po pátku přišla velmi vhod, a samozřejmě soutěže. Odměnou zúčastněným byly pěkné ceny od sponzorů srazu. A jaký by to byl motosraz bez vyjízdky, ta prostě nesmí chybět, a tak

kategorie	1. místo	2. místo	3. místo
dívky ml.	Pravdová Veronika	Vacková Leona	Stará Anna
dívky st.	Vlčková Barbora	Peichlová Tereza	
chlapci	Mikula Matěj	Petr Tomáš	Marek Robin
ženy	Petrová Andrea	Stará Markéta	Petrová Marie
muži do 50 let	Jelínek Michal	Šlapal Pavel	Petr Martin
muži nad 50 let	Mačát Josef	Pácha Karel	Adamcová Naďa
čtyřhra mix	Jelínek M., Kůrková	Uhlíř, Jelínek J.	Šlapal, Petrová M.



Foto | L. Ešpandrová

se také v Dolní Čermné v 13:00 hodin vydala na spanilou jízdu šňůra motorek nejrůznějších typů, značek i stáří. Určitě bylo na co se dívat. Hladký průjezd vyjízdky zajistili piloti z DC Moto Teamu. Po návratu do kempu a krátkém odpočinku u občerstvení, které měli opět na starosti Rafani, hokejový klub z Dolní Čermné, a své role se ujali bezchybně, pokračovaly soutěže. Kapelou pro sobotní večer byl Stresor. Chvilími nás potrápil déšť, ale ten už k Čermenskému motosrazu prostě patří, s tím se počítá, náladu ale nezkalil. Nedělní loučení a odjezd provázela otázka: „Tak zase za rok?“ Uvidíme.

L. Ešpandrová

Zpráva fotbalového oddílu za sezonu 2015 – 2016

Vážení spoluobčané, dovolte, abych Vás seznámil s činností fotbalového oddílu TJ Dolní Čermná. Náš oddíl má dvě mužstva. Mužstvo starší přípravy a mužstvo mužů. Mužstvo starší přípravy odehrálo své zápasy turnajovým způsobem. Jeho nevýhoda byla, že velký počet hráčů spadl do kategorie mladší přípravy, a proto jsme nemohli konkurovat fyzicky i herně vyspělejšími soupeři. Potěšitelná je ta skutečnost, že se hráči postupně zlepšují a v jarní části soutěže byly některé zápasy vcelku vyrovnané. Věřím, že v novém soutěžním ročníku budeme hrát důstojnější roli, protože ostatním mužstvům odejdou starší hráči, a tím se soutěž pro nás vyrovná.

Starší příprava začíná trénovat 1. 8. od 15:00 v AZAS Dolní Čermná – zde se

domluví, který den v týdnu se v době prázdnin bude hráčům hodit. Od září 2016 budou tréninky pravidelné, vždy v pondělí a ve středu od 15:00 hod. Na závěr bych chtěl poděkovat hráčům, trenérům za práci v oddíle, rodičům i ostatním pořadatelům za pomoc a podporu při všech činnostech tohoto oddílu. Dále připomínám, že stále (celoročně) probíhá nábor nových žáčků. Stačí se dostavit na některý z tréninků (rodič + žáček) a určitě budete seznámeni s chodem družstva.

Mužstvo mužů pod vedením trenérů Miroslava Suchomela, Josefa Babického a vedoucího Miroslava Pecháčka ml. mělo za úkol postoupit do okresního přeboru. Úkol to nebyl jednoduchý, ale postup se zdařil již dvě kola před ukončením sezony, a o to je to větší úspěch. Touto cestou bych chtěl poděkovat hráčům, trenérům, funkcionářům fotbalového oddílu, TJ, městysu, dobrovolníkům, kteří zajišťují občerstvení, pořadatelskou činnost při zápasech a též našim příznivcům, kteří podporují

naše hráče jak na domácím hřišti, tak i na hřištích soupeřů. Ještě jednou děkuji.

Po zápase, který rozhodl o postupu do vyšší soutěže, si hráči zorganizovali oslavu a tu zakončili na náměstí ohňostrojem. Proto bych se chtěl dodatečně omluvit těm občanům Čermné, kterým vadila větší hlučnost této akce. Domnívám se, že se nepostupuje každý rok, a proto to hráčům promiňte. Děkuji.

Do nové sezony 2016 – 2017 náš oddíl přihlásil dvě mužstva: mužstvo starší přípravy (z něho odešli dva hráči staršího věku do Verměřovic, kde budou hrát za mladší žáky, jinak mužstvo zůstalo beze změn) a mužstvo mužů, které bude hrát okresní přebor. Hned na začátku nám život začala znepříjemňovat nová legislativa. Bylo zrušeno hostování hráčů v amatérských klubech a je možnost pouze přestoupit. Proto musíme jednat s každým klubem, jehož hráč hraje za náš oddíl, o přestupu, sepisovat smlouvy s podmínkami, aby nedocházelo k nejasnostem, a ještě se dohadovat o ceně za přestup, protože ta byla určena fotbalovým svazem, ale je ji možno ovlivnit po oboustranné dohodě oddílů. Práce a starosti je stále dost. Mužstvo mužů začíná trénovat v pátek 15. 7. a tréninky budou dvakrát až třikrát týdně, popř. místo třetího tréninku bude sehráno přátelské utkání. Od 13. 8. začíná podzimní soutěž. Bližší informace budou zveřejněny na náměstí na infonástence fotbalového oddílu. Na závěr bych chtěl poděkovat mužstvu Dolní Čermná, které se zúčastnilo Setkání Čermných v Čermné ve Slezsku, kde fotbalový turnaj vyhrálo. Blahopřejeme.

Jan Hampl, předseda fotbalového oddílu



Foto | L. Ešpandrová



Stomatologická pohotovost

ve dnech	lékař	adresa	telefon
27. – 28. 8. 2016	MUDr. Šrámek Petr	Letohrad, U Dvora 815	465 621 551
3. – 4. 9. 2016	MUDr. Ulman Jaroslav	Tatenice 268	465 381 212
10. – 11. 9. 2016	MUDr. Bílý Aleš	Lanškroun, Opletalova 567	465 324 829
17. – 18. 9. 2016	MUDr. Valentová Hana	Lanškroun, Strážní 151	465 322 907
24. – 25. 9. 2016	MUDr. Vebrová Zdeňka	Žamberk, Raisova 814	465 613 441
28. 9. 2016	MUDr. Vítková Eva	Červená Voda 333 (MOVIOM)	465 626 460
1. – 2. 10. 2016	MUDr. Vlasatá Lenka	Jablonné nad Orlicí, Na Dílech 622	465 642 765
8. – 9. 10. 2016	MUDr. Appl Martin	Dolní Čermná 222	465 393 266
15. – 16. 10. 2016	MUDr. Bílý Aleš	Lanškroun, Opletalova 567	465 324 829
22. – 23. 10. 2016	MUDr. Beranová Renata	Jablonné nad Orlicí, U koupaliště 149	465 642 267
28. 10. 2016	MUDr. Filipová Jitka	Lanškroun, Strážní 151	465 325 212
29. – 30. 10. 2016	MDDr. Haltmar Petr	Lanškroun, Strážní 151	465 325 212

Když Vás v sobotu, neděli či ve svátek rozbolí zub, můžete v době od 8:00 do 11:00 hodin navštívit lékaře, který ten den slouží pohotovost ve své ordinaci. Přehled pohotovostních služeb je uveden v následující tabulce (zdroj: http://sociologie.iglu.cz/zubarna/pages/s_zubni_pohotovost.htm). Než se vydáte na zubní pohotovost, ověřte si službu zubního lékaře dle rozpisu telefonicky. Stomatologové si mohou službu mezi sebou vyměnit! Informaci se dovíte na tel.: 465 710 111 - Orlickoústecká nemocnice, a.s. Znovu upozorňujeme! Před návštěvou stomatologické pohotovosti si raději telefonicky ověřte, zda nedošlo ke změně lékaře konajícího službu!

UPOZORNĚNÍ PRO SOUKROMÉ PODNIKATELE

Nabízíme všem místním soukromým podnikatelům a živnostníkům možnost prezentace jejich firmy v Dolnočermenském zpravodaji (vychází v nákladu 550 ks) a na nových webových stránkách městysu. Zájemci nechtě kontaktují Úřad městysu Dolní Čermná, Ing. Miladu Marešovou, tel: 465 393 125, e-mail: majetek@dolni-cermna.cz.

**INZERUJTE NABÍDKY V DOLNOČERMENSKÉM
ZPRAVODAJI. PRO MÍSTNÍ PODNIKATELE
A OBYVATELE SLEVA 20 %.
INZERCE PODLE VLASTNÍHO NÁVRHU.**

Ceník

formát	cena
A4	1000 Kč
A5	500 Kč
A6	250 Kč



Vodovody a kanalizace Jablonné nad Orlicí, a.s.

Vážení odběratelé,

s potěšením Vám sdělujeme, že zálohový způsob úhrady faktur za vodné a stočné (tj. SIPO nebo měsíční trvalé příkazy) zvolilo k 31. 7. 2016 již téměř

14 000 domácností

což činí

80 % ze všech odběratelů - fyzických osob

Za to Vám všem děkujeme.

Ti z Vás, kteří si dosud moderní způsob plateb nesjednali, znova žádáme, ať posoudí některé výhody tohoto systému:

- šetříte čas i peníze a nemusíte na pravidelné platby myslet,
- zrovnoměrníte rodinné výdaje,
- nastavení výše a frekvence záloh si na počátku určíte sami dle dosavadních odběrů,
- při následném vyúčtování systém nastaví výši zálohy na nové období, informaci o výši záloh Vám oznámíme ve vyúčtování,
- můžete kdykoliv požádat o změnu frekvence a výše záloh.

Chcete-li se připojit k dnes již standardnímu způsobu plateb formou záloh:

- navštivte naše webové stránky www.vak.cz, sekci „Pro zákazníky“, „Formuláře ke smlouvě“,
- nebo se informujte na příslušném provozu VAK dle místa odběru vody,
- nebo se obraťte na zákaznické centrum společnosti v Jablonném nad Orlicí na adrese Slezská 350. Telefonní kontakty: 463 030 232, 463 030 241, 463 030 253.

Římskokatolická farnost Dolní Čermná zve na poutní slavnost na Mariánské hoře v sobotu 10. září a v neděli 11. září 2016

SOBOTA 10. září:	19:00 h.	mše svatá v kostele – doprovází rytmická hudba
	20:00 h.	modlitba křížové cesty venku
	20:45 h. - 21:30 h.	občerstvení
	21:30 h. - 22:30 h.	společná adorace
	22:30 h. - 24:00 h.	soukromá adorace, kostel otevřen do 24:00 h.
NEDĚLE 11. září:	7:30 h.	mše svatá v kostele
	10:00 h.	mše svatá v areálu křížové cesty
	15:00 h.	modlitba křížové cesty v kostele
	16:00 h.	mše svatá v areálu křížové cesty

Příležitost ke svátosti smíření: 7:00 h. – 12:00 h., 14:30 h. – 17:00 h.

Odjezd autobusu z Verměřovic od kostela na Mariánskou horu: 6:45 h., 9:15 h., 14:30 h.

Odjezd autobusu z Mariánské hory: 8:30 h., 12:30 h., 17:30 h.



Oblastní charita Ústí nad Orlicí

Pomáháme lidem na Orlickoústecku.

U příležitosti Dne charity Vás srdečně zveme
do Domu pokojného stáří sv. Kryštofa
v Ústí n.Orl.-Kerharticích na
zábavné odpoledne.

DEN CHARITY

16.9.2016



Program:

- 14.30 h. - zahájení
- 15.00 h. - vystoupení dětí ze ZŠ
Ústí n.O.-Kerhartice
- 16.00 h. - Velká cirkusová pohádka
v podání Kejklířského divadla Vojty Vrtka
- 17.30 h. - Šedoubend – oblíbená
kerhartická skupina hraje k poslechu i tanci

Po celé odpoledne

- možnost prohlídky vybraných nájemních bytů
- komentovaná prohlídka bylinkové zahrádky
- občerstvení zajištěno

Oblastní charita Ústí nad Orlicí, Na Kopečku 356, Letohrad
www.uo.charita.cz



Oblastní charita Ústí nad Orlicí

Na Kopečku 356, 561 51 Letohrad

e-mail: charleto@orlicko.cz, tel. 465 621 281www.uo.charita.cz

Mimořádné události

Oblastní charita Ústí n.Orl. nabízí pomoc v případě
mimořádných krizových situací (povodně, požáry...)

- Zapůjčení vysoušečů vlhkosti interiérů, tel. 731 498 830
- Mapování situace, sociální šetření v terénu
- Materiální pomoc, zajištění náhradního šatstva...

Koordinátor pomoci:

Petr Kaplan, tel. **731 402 294**

Rodinné centrum KUK v Dolní Čermné Vás zve na již tradiční akci!



BURZA

podzimního a zimního oblečení a sportovních potřeb

v sobotu 17.9. 2016 od 8:00 do 10:00

v prostorách staré školy na náměstí, č.p. 234

Přijem zboží v pátek, 16.9. 2016 - 15:00 – 18:00

Výdej zboží v sobotu 17.9. 2016 - 11:00 – 12:00

Na našem webu www.kuk-dc.cz najdete ke stažení soupis oblečení a návod jak oblečení označit. V případě, že nabídnete k prodeji více než 80kusů, prosíme Vás o spolupráci při výdeji neprodaného zboží, jinak bude výdej zpoplatněn. Děkujeme za pochopení!



Rodinné centrum KUK, občanské sdružení, www.kuk-dc.cz, Dolní Čermná 4, 561 53, IČO: 228 55 025

Místní ornitologická skupina vás zve na
MYKOLOGICKOU VYCHÁZKU,
která se koná v neděli 25 září 2016.

Sraz účastníků v 8:00 h u hasičárny v Dolní Čermné.
Po odborné stránce vycházku opět povede pan Martin Mička, mykolog z České
Třebové.

Po vycházce v hasičárně bude možnost občerstvení a proběhne komentovaná
ukázka donesených hub.

Na určení si můžete přinést vzorek nasbíraných hub.

Za ornitologickou skupinu Aleš Hampel



Lesní brána, Dolní Čermná 23
email: penzion@lesnibrana.cz
telefon: 463 303 200
www.lesnibrana.cz

Restaurace Lesní brána přijme:

Servírku/číšníka

Kuchaře/kuchařku

Nabízíme:

- Dobré platové ohodnocení
- Zaměstnání v Dolní Čermné
- Příjemné pracovní prostředí

Požadujeme:

- Zodpovědný přístup
- Příjemné vystupování
- Ochotu rozvíjet dovednosti

Životopis s motivačním dopisem pošlete na penzion@lesnibrana.cz



Senátní 7. - 8. října VOLBY 2016

Vážení obyvatelé městyse
Dolní Čermná,

na podzim uplyne šest let od chvíle,
kdy jsem vás poprvé žádal o podporu
v senátních volbách. Tehdy jste mi
svoji důvěru i svůj hlas dali, za což
vám znovu děkuji, a dnes přišel čas,
kdy vás chci k volbám pozvat znovu.

Je to jediné váš hlas, s jehož silou
pak mohu počítat...

www.petr-silar.cz



Petr Šilar

senátor PČR

Petr Šilar



**KOALICE PRO
PARDUBICKÝ KRAJ**

Váš lepší kraj

HÁJÍME ZÁJMY NAŠEHO VENKOVA



WWW.KOALICEPK.CZ



Bc. Jana Skalická
pastorační asistentka,
učitelka, Letohrad

Přehled plánovaných kulturních a sportovních akcí v Dolní Čermné

Datum konání	Název akce	Začátek akce	Místo konání	Pořadatel
10. – 11. 9.	Pouť na Mariánské hoře	viz pozvánka	Mariánská hora	farnost
16. 9.	Burza oblečení - příjem	viz plakátek		RC KUK
17. 9.	Burza oblečení - prodej	viz plakátek		RC KUK
25. 9.	Mykologická vycházka	8:00 od Hasičského domu		ornitologická skupina
22. 10.	Závod požárníkové všestrannosti mladých hasičů a dorostu (okresní kolo)		AZAS	SDH
28. 11.	Mikulášský jarmark	viz plakáty	náměstí	městys, místní spolky

Vysvětlivky:

AZAS - Areál zdraví a sportu
 SDO - Spolek divadelních ochotníků
 SDH - Sbor dobrovolných hasičů
 MŠ - mateřská škola

ZŠ - základní škola
 ČČK - Český červený kříž
 MS - Myslivecký spolek Krahujec

RC KUK - Rodinné centrum KUK
 ZUŠ - základní umělecká škola
 DČ - Dolní Čermná

KLIDNÁ MYSL – PŮL ZDRAVÍ

METODA EMOČNÍ SVOBODY EFT VÁM POMŮŽE ODBLOKOVAT STRES, FYZICKÉ BOLESTI, ALERGIE, ASTMA, POCITY SMUTKU, STRACHU, NESPAVOST, VZTAHOVÉ PROBLÉMY A JINÉ. ZBAVTE SE PŘEKÁŽEK, KTERÉ VÁS OMEZUJÍ V CESTĚ ZA ŠŤASTNÝM ŽIVOTEM!

THERAPIE, RELAXAČNÍ MASÁŽE, DETOXIKACE ORGANISMU



WWW.DUSEVNI-POHODA.CZ

GABRIELA FORMÁNKOVÁ DiS.
 TELEFON: 603 799 499
 OBJEKT RESTAURACE SAUNA
 KOMENSKÉHO 216, LETOHRAD
 INFO@DUSEVNI-POHODA.CZ

Děkujeme
Vám
za podporu



Generální partner



Lesní brána

Penzion a restaurace

Den se sousedy

Hlavní partneři



Marius Pedersen Group



Stavíme pro Vás!



1990 - 2016

Sponzoři



ČESKÁ POJIŠŤOVNA



Mezinárodní sportovní kulturní setkání DEN SE SOUSEDY 13. srpna 2016 AZAS Dolní Čermná

Běh přes Červený vrch



SPONZOŘI – DÍKY !



Andrea Kolomá - Josef Kolomý - Ing. Milian Nágl, oceňování nemovitostí



Foto | L. Ešpandrová

Dolnočermenský zpravodaj č. 4/2016, periodický tisk ÚSC

Vydává: Úřad městyse Dolní Čermná, 561 53 Dolní Čermná. IČ 278734, www.dolni-cermna.cz.

Registrováno u MK ČR č. E 10103. Redakční rada: L. Ešpandrová, I. Hamplová, P. Helekal, O. Liprová, M. Marešová.

Kontakt na redakční radu: e-mail: dczpravodaj@seznam.cz, telefon: 737 880 060 - Ešpandrová.

Příspěvky zasílejte písemně na adresu městyse nebo elektronicky. Finanční příspěvky na vydávání zpravodaje můžete laskavě zasílat na účet městyse: 1321618359/0800; variabilní symbol: 2016. Příští číslo vyjde 20. 10. 2016, uzávěrka 1. 10. 2016. Uveřejněné příspěvky nemusí vyjadřovat stanovisko vydavatele. Redakční rada neodpovídá za názory, mluvnické a stylistické chyby příspěvů a vyhrazuje si právo texty redakčně krátit. Tisk: HEAT-TECH s.r.o., 561 53 Dolní Čermná 231. Náklad - 550 výtisků. Neprodejné - pro vlastní potřebu.